

Nzryr-krbz Pol Mz Taetus Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz Nzryr-krbz Pol Mz Taetus

Aposol Pol yrbzle letz lc mz Taetus, mz nzngini-krde kxnzawz ne Pol mz Trmctu Krit. Nzycm-netrngr mz Taetus mz 2 Korint 2:13; 7:6-7, 13-15; 8:6, 16-19, 23; 12:18; Galesia 2:1-3 x 2 Timoti 4:9. Nidr mz Luk trngiulrJiu.

Mz Aposol 28, Pol sc tqmncpxm mz presin mrkc Rom. A' mz drtwr kzdung kxnzalvztr-ngdrdr mz Nzryrngkxtr, mw x nzaopx mou drtq Pol mz presin, x sc tqvzpx mou mz nzyapwxtipx-krde Nrpakxmrlz, murde kzdq letz kx trnzyrou mz Nzryrngkxtr rpile kx Pol krlzbzle Spen. Mz nzvzpx-krde lc rlaszle Taetus mrkc Krit mz nzalvztr-krde leplz, murde kzdung nidr nzpokiang, nzrmnq-zlwzng, x nzrmwiming leplz kx trngiu krnalzdr.

Mz mzlir yiz 63—65 AD mz nibr nzrmcngz mz Jiszs, yrbzle letz lc mz Taetus, mz nibr letz ayrnrngr kc tqyrbzle mz Timoti, x letz krli mz Timoti kc ate. Mz yiz 64 AD kzdq nyr kxetu odatile kzdq nctq Rom. King Kxetu Niro abetitr-ngrde lrmakxtr kc Rom x kapxle natqde kx bzqk nzlxngiti Jiszs. Krkcng tzrlxngiting nzlolvzng x nznibqng.

Mrkcng Mz Letz Lc

Nchlo kcng tztakitrdzr nzwzngzr mz nzaclve-krdr dzbe lrmakxtr. *[1:5-9]*

Taetus na-apqtile kxnzalvztr-rbrng. *[1:10-16]*

Kxnamu nzalvztrkr Taetus x nzacive-krde dzbe lrmakxtr. [2—3]

¹ Nim la Taetus. Ninge Pol. Wztrpo mz Gct x ninge aposol ne Jiszs Kxnzmcp^x, murde nzwz-krnge na-aetunep^xle nzrlxngit^{ik}r leplz ne Gct kcng tqmcp^xleng. X nayokaetip^xbo nzalvztrngr angidr^{ng}, mz nzokatr-krnge nidr mz nzvz-nqblq-krdr me pnz drtwr Gct. ² Leplz neng Gct na-abrtrpzlr drtwrdr bade mz nzrka-krbzle nzlungr kxboi. Murde pipx pnz Gct mzli kc bqnc, x trpokiatx-pnz. ³ Zbz kx krlzbzle kc mzli kc tqyrlqle, sc tqaelwapx-ngrde nzlungr lc tqboi mz Nrpa ngr Kxnzmcp^x. Delc, Gct rgu tqmcp^x-ngrde ninge mz nzyapwxti-krbo Nrpakxmrlz lc.

⁴ Taetus, apubo bam Trtem angidr mz nzrlxngiti-krgi. X krka'-ngrne kx Gct Trtegu x Mevalu rgu Jiszs Kxnzmcp^x, naokatr^{lr} nim mz zmrlz ngrdr kxmyalz x namnc-zpwxq.

Ncblo Kx Takitrde Nzwzng^r Mz Nzacive-krde Dzbe Lrmakxtr

1 Timoti 3:1-7

⁵ Taetus, amnctx-ngrne nim mrla mz Trmctu Krit, murde na-atubqtiq da kcng tqyctx-trbe. Kx ayrrnrngr, narmcp^xq kxnzaciveng mz mztea amrlx kx nanginidr nar dzbe lrmakxtr.

⁶ Kxacive nangi ncblo kxtubq kx trnzpibqtiu leplz. Nayrlzti-txpwzle olvz naesz', mz mzli kxes^z', x bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz kzbleng. X doa nedeng nalxngiti-kzlr Jiszs, x bzkq nzxpqbrlr-ngrdr nide mz lxedr. ⁷ Ncblo kx na-acivele dzbe lrmakxtr nangi ncblo kxtubq mz nzobqkr leplz. X bzkq kx mz drtwrde

natqde nangidati zvz, trlalztqpwzu mz kztedeng, drtwrde trka ani, rmnq zlwz, ota zvz, x prlvz mzte trau. ⁸ A' naokatrle lr narnrlc mz nzadwatrkrde nidr mz ma nyzde x mrlzbz bade da kxmrlz. X nanginide ncblo kxyrplapx, x tubq x tr, kx aclve-lzbq. ⁹ X natu-amqngi mz nzlmgiti-krde nzalvztrngr angidrng, murde na-alvztr-ngrde da angidr x na-atubqtile nzkrlzkr leplz kcng nardr tryatrkapz mz da angidr.

¹⁰ Taetus, ncblo lcng na-aclveng nakrlz-zpwxlr nzalvztrngr angidrng, murde leplz nzqqlu kx nznginipedr enqmi r Nrpakxmrlz, kxmule-esz' nzrpilr kx nzlmgitilr Jiszs. Mrlx lcng nzxpqbrlr-ngrdr kxnzrmailzng, x nzymne-lukurnr-ngrng, x nzesabrting leplz, myapxbz lr Jiu kcng tzalvztr-ngrdr kx, "Ncblo napakrng amrlx mz nzaxvctrkrbzlr mz lrmakxtr." ¹¹ Bzkq rlr-ngrbzme mz leplz kxnzmulr lcng nzalvztr-krdr mz makxtr. Murde nzapqtrpzlr drtwr leplz kxkqlu mz nzvz-nqblq-krdr nzpokianger lc. X nzalvztr-krdr lc trngiu dalr nzokatr-krdr leplz, a' ngi dalr nzmabz-krdr trau. *

¹² X kzdq lr Krit kx ngi profet, pi-zpwxle mz nzrpi-krde kx, "Lr Krit nzpokia-katong. Nzapulr poi kx mu ncblo. Namu-tpwzng, a' drtdr sa zlwz." ¹³ X natq profet lc ngi da zpw. Delc, naxplrmibz natqm badr, kx nzalvztr-krdr lcng naesakitxpeng, murde natu-amqnging mz nzrlmgiti-krdr Nrpakxmrlz. ¹⁴ X mou, kxnza-clvelr dzbe lrmakxtr lcng bzkq nzlmgiti-zvzlr be ngr nqm q kr lr Jiu kcng trngiu da angidr. X

* **1:11** Mzli lc, ncblo kcng tzvzneng mz nzalvztr-krdr leplz, nzrtwzbzng trau mz leplz kcng tzalvztrlng.

bzkq nzvz-nqblqlr natq kcng tzkapx leplz kcng tzpctxpx-ngrdr da angidr.

¹⁵ Ncblo lcng tzalvztr-rbrng nzaoti txpwz drtwrdr nztubqngr kx vzpxm mz nzvz-nqblq-krdr Loukxtr. A' doa kxnrzlxngiting nztubqpe-bzng mz nzobqkr Gct, x trpengr da kx batrpzle badr trnztakitr-krdr Loukxtr. A' mz drtwr kx-trnzrlxngitiung kcng tzpctxpx-ngrdr Nrpakxm-rlz, trpnzng da kxtubq. X nqmq nr nabzdr x nzao-krdr drtwrdr nztrkapeng rlilrdr. ¹⁶ Ncblo kxnmulr lcng, mz drtwrdr nzrpilr kx nzklrlzr Gct. A' trmckuu mz nzmnc-krdr. Murde nzalelr da kx myangr drtq x nzxpqblrlr-zvz-ngrdr Gct. X rblxbz badr nzalengr da kxmrlz. ☆

2

Da Kx Na-alvztrngr Taetus Leplz Nedeng

¹ A' nim, kx Taetus, na-alvztr-ngrn leplz nemqng nqmq kx takitrde leplz kcng tzsuti drtwrdr nzvz-nqblq-krdr nzalvztrngr angidrng.

² Pibz badr lrtzlvzng amrlx na-aclve-lzbqng, x nayrplapxng, x nqmq krdr natakitrde leplz nzamatq-krdr nidr. X mou natu-amqnging mz nzalvztrngr angidrng, mz nzmrlzti-krdr leplz x mz ale-krdr da kxtubq, kxmule-esz' da kx prtz.

³⁻⁴ X pi-kzpz badr blang kx nzmou na-amrluelr Gct mz nzmncngr kxtr. A' bzkq nzrpikiting x nzrmnq-zlwzng. A' na-alvztr-ngrdr iledrng kx namrlzti-zvzlr ncblo ngrdrng x doa nedrng mz nqmq kxtubq. ⁵ X mou, na-alvztr-ngrdr olvz lcng kx nayrplapxng x nzmnc-krdr natr,

x nawz-angidrng mrnyzdr. X naokatrłr leplz x namncłbzng mz ncblo ngrdr, murde leplz kxtrnzrlxngitiung ma tzipibqtilr natq Gct.

⁶ X rngidrlvz-ngrbz mz ncblo x obla nemqng kx nayrplapxng mz nzacłve-lzbq-krdr, murde ma tzvz-rbrng mz nzmncngr kx trtakitrdeu kxnzrlxngiting. ⁷ Taetus, nangingibzme lrpzki mz leplz nemqng mz da amrlx, mz nzale-krm da kxmrlz x mz nzalvztr-angidr-krmqng, murde na-amatqlr nim. ⁸ Tubqpwx mz nzymcne-krmqng amrlx, murde enqmi rgung ma tzmctrplr da kxtrka bagu. A' drtqdr namya murde sa narblxbz badr nzipibqti-krdr nigu.

⁹ X pi-kzpz mz kxnzawz-nrbalqng kxnzrlxngiting kx navz-nqblq-zvzlr natq kxnzetu rdrng, murde na-abrtlvzlr nidr mz da amrlx kcng nartrngztibzlr. A' bzkq nzxpqbrlr-ngrdr kxnzetu rdrng. ¹⁰ X bzkq nzpnatibzlr dztudrng x trau scdrng. A' nabrti drtwr kxetu rdr nidr, murde nzmrlzkr nqmğ krdr na-aelwapx-ngrde kx nzalvztr-krğų ngi da angidr x navectrple leplz mz Mevalu rgų.

¹¹ Da zpwxtx. Nqmğ kr nigu kxnzrlxngiting natubq, murde leplz nalxngitilr Gct kc tqaelwapxpe-ngrde zmrlz ngrde kxmyalz mz nzatwzlr-krmle Jiszs, mz nzarlapx-krde leplz amrlx kcng nalxngitilr nide. ¹² Dekc tqalvztrngr Jiszs kx nayrplapxku x natubqku mz nzmnc-krğų mz nrłc. X na-axtxbzku nqmğ krgung kxtrka x nzmrlz-krm bagu alwx x dalr nrłc. ¹³ X mzli ka tqobqtipx-ngrğų nyzylu-krm Mevalu Jiszs mz nzmyalzkr zluli rde nzngini-krde Gct x Mevalu rgų, namnc-nqblqku nzmncngr łcng. ¹⁴ Murde

rlrpx-lzbqngr Jiszs nzbz-krde nigu, murde na-arlapxle nigu x trnamnclzpepwzkuu mz zmatq ngr alwx, a' nzmnc-krgr natubq x nangingu leplz nedeng kcng drtqdr tqvq mz nzale-krgr da kxmrlz mz nzobq-krde.

¹⁵ Taetus, alvztrngr leplz nemqng kx navz-nqblqlr nqmq lcng tqmrlz. Apqtrpz drtwrdr x lc-apqbz leplz kcng tzpctxpx-ngdrdr natqmqng. Murde bzkq kx naxpqbrlr-ngrde zmatq ngrm. Murde natq kc tqkabzme badr vzpxm mz nzalvztr-krgr nigr aposol.

3

¹ Taetus, suti kz drtwrnga kx na-alvztrngr leplz neng Gct mz nzmnc-lz-krbzlr mz zmatq r kxnzetung mz gzpman x krkcng amrlx tznrgis-cng zmatq mz nzaclvengr. X drtqdr navqtr mz nzwzng kxmrlz amrlx. ² Bzkq nzpibqtilr leplz x bzkq drtwrdr ngya ani, a' na-avzo-lzbqng, murde namnc-zpwxng badr leplz amrlx mz nrw x nivz.

³ Mwx elx nzmrlzkr nqmq krdr navectrple mz Jiszs leplz kxtrnzrlxngitiung. Murde mzli kc trlxngitika-ngrgu Jiszs, alwx kc tqyclzm mz nabzgu avz-rbrle nigu, x angqngule nigu, x batrple nzxpqbrlr-krgr Gct x kxnzetu rgung. X mz nzvz-nqblq-krgr nqmq ngr alwx lc, batrple bagu nzmnc-nqblqtx-krpwzku da kx mrlzm bagu. Ycmnetr-zvzbzku mz mz leplz x rkcmnz-zvz-ngrgu. Nztrkati drtwr leplz nigu x trkati kz drtwrgu nidr. ⁴ A' mzli ka trpengr. Murde Gct rgu aelwapx-ngrbzle nivz lrde mz lr nrlic mz mrlxde, Jiszs Kxnmcpx. ⁵ X mz Mevalu, sc tqarlapxpele nigu murde yc mz drtwrde nigu, x krlzle kx

rbxlz nzale-krgr da kxtubqbz mz nzobq-krde. X nzarlapx-krde lc nigu vzpxm mz Mqngrkxtr kc tqawrlz nigu murde mzku namc mou mz nzlungr kxmna. *

⁶ Avzom Gct Mqngrkxtr bagu mz nzaxvctr-krbzku mz Mevalu rgu Jiszs Kxnmcp. ⁷ X Gct atubqtile nigu mz nzobq-krde mz zmrlz ngrde kxmyalz. Murde nangingu doa nedeng kcng tzobqtipxlr nzlungr kxboi. ⁸ Nzalvztrngr lc da angidr. Delc nayapwxtipx-zpwx-ngrbzmele mz kxnlxngitilr Gct. Murde mz nzvz-nqblq-krdrle, na-alelr da kxmrlz. Nzalvztrngr lcng nzmyalzng x takitrde nzokatr-krdr leplz amrlx.

⁹ Kapx-lzbq mz nzlcpliti-lzbqngr, x nyzcmne-lukurnngr, x nznqniti-lzbqngr mz nqvi lr ncblo x nzalvztrkr Mosis. Murde trpnzng da kxmrlz kx naprpxm mz da lcng. ¹⁰ Lcapq-kaipz leplz kcng tzbatrpxlr nzakipx-lzbqkr lrmakxtr, murde nqm q krdr lc naesaki. X nzm kx na-alepwxlr da lcpwz, ycmne-apqti nidr mz nzwrd krali. A' nzm kx navz zvz nzale-krdrle, katxpx-lzbqmamu badr. ¹¹ Murde krlzq kx leplz kxnmulr lcng nzvz-rbrng mz nzmnc-krdr. X nidr esz'-krdr nzkrlz-angidrlr kx nzaleng alwx.

Natq Ngr Nzarlz-lzbqngr

¹² Sa na-atwzlr-ngrbo kzdq mrlx lcng nzling, Atemas o Tikikzs. Mz nzkaputr-krbz kzdq nidr kc navzbz, sutitx zlwz drtwrnga nzvz-krme bange mztea Nikopolis. Murde sa namncx mrlcde mz mzli r nenq kzprla. ¹³ X kzdq mou da, mz Senas

* **3:5** Mz drtwr kzdung dzbe Makxtr, ngalrde 5 ycmnetr-ngrde nzawrkxtrngr.

kc tqngi loyz x Apolos. Mzli kc narkalz-ngrmlr trmctu Krit mz nzayo-krdr, okatramu nidr mz nzrka-krbzmu trau, dakxnzng, o lrpz, mz nzlepx-krdr Nrpakxmrlz ngr Kraes. ¹⁴ Murde mrlz kx leplz neging naokatr-zvzlr leplz kx suti drtwrdr da. Murde mz nzale-krdr da lcng nradr naycbz mz nzwztr-krbzlr mz Gct.

¹⁵ Lrmakxtr kcng tqmnckr badr mrka, nzrpib-zlr bam kx, “Nim la!” X rpi-kzpzkx kx, “Nimu la,” mz lrmakxtr kcng tqmncamu badr. Krka'-ngrne kx Gct naokatrle nimu amrlx mz zmrlz ngrde kxmyalz.

Delape. Ninge *Pol*.

Nzryrngkxtr Kc Ate Rut x Sam
The New Testament plus Ruth and Psalms is the
Natügu language of the Solomon Islands
Buk Baibel long langguis Natqgu

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f